TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NAM **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 06/2020/QĐST-DS

Lục Nam, ngày 22 tháng 5 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 147; 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 27 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 5 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 15/2020/TLST-DS ngày 21 tháng 02 năm 2020, giữa:

1. Nguyên đơn: Bà Lê Thị Lư, sinh năm 1967;

Địa chỉ: Thôn Đồng Man, xã Nghĩa Phương, huyện Lục Nam,T.Bắc Giang.

2. Bị đơn: Chị Hoàng Thị Ngọc, sinh năm 1972;

Địa chỉ: Thôn Ao Sen, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị đơn: Bà Giáp Thị Huế - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Giang.

3. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

- Ông Tô Văn Thàm, sinh năm 1966;

Địa chỉ: Thôn Đồng Man, xã Nghĩa Phương, huyện Lục Nam,T. Bắc Giang.

- Anh Vũ Chí Phương, sinh năm 1971;

Địa chỉ: Thôn Ao Sen, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho ông Phương: Bà Thân Thị Thuý Vân - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Giang.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

Chị Hoàng Thị Ngọc, anh Vũ Trí Phương thuộc hộ nghèo, nên được miễn tiền án phí dân sự sơ thẩm.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Vợ chồng bà Lê Thị Lư, anh Tô Văn Thàm và vợ chồng chị Hoàng Thị Ngọc, anh Vũ Chí Phương.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ thanh toán trả tiền vay: Chị Hoàng Thị Ngọc, anh Vũ Chí Phương có trách nhiệm thanh toán trả tiền cho vợ chồng bà Lê Thị Lư, ông Tô Văn Thàm số tiền vay gốc là 220.000.000đ (Hai trăm hai mươi triệu đồng) và tiền lãi là: 31.000.000đ (ba mươi mốt triệu đồng). Tổng số tiền vợ chồng chị Ngọc, anh Phương có trách nhiệm trả cho vợ chồng bà Lê Thị Lư, ông Tô Văn Thàm là 251.000.000đ (Hai trăm năm mươi mốt triệu đồng), thời hạn thanh toán cụ thể như sau:

Lần 1: Từ ngày 13/5/2020 đến hết ngày 31/12/2020, chị Ngọc, anh Phương phải trả cho vợ chồng bà Lư, anh Thàm là 126.000.000đ (một trăm hai mươi sáu triệu đồng).

Lần 2: Từ ngày 01/01/2021 đến hết ngày 31/12/2021, chị Ngọc, anh Phương phải trả cho vợ chồng bà Lư, ông Thàm là 125.000.000đ (một trăm hai mươi lăm triệu đồng).

Hàng tháng chị Ngọc, anh Phương phải chịu lãi theo mức lãi suất là: 0,75%/ tháng đối với số chưa trả, kể từ ngày 13/5/2020 cho đến khi trả hết nợ.

- Về án phí: Chị Ngọc, anh Phương nhận chịu cả tiền án phí dân sự sơ thẩm của nguyên đơn là 3.137.500.000đ.

Hoàn trả lại bà Lê Thị Lư 5.500.000đ tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số AA/2017/0004625 ngày 21/02/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Trường hợp chị Hoàng Thị Ngọc, anh Vũ Chí Phương vi phạm nghĩa vụ trả nợ theo thoả thuận thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, chịu lãi suất phát sinh do chậm trả tiền theo quy định tại Điều 357; Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 thì bà Lư, ông Thàm có quyền yêu cầu Thi hành án thi hành đối với số tiền chưa trả theo quy định của pháp luật.

Tr- ờng hợp bản án, quyết định đ- ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, ng- ời đ- ợc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án đ- ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Lục Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Dương Thế Vinh

TOÀ ÁN ND HUYỆN LỤC NAM **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: …./2017/TLQĐ-TA	*Lục Nam, ngày 29 tháng 9 năm 2017*

TRÍCH LỤC QUYẾT ĐỊNH DÂN SỰ

Tại quyết định công nhận thuận tình ly hôn và sự thỏa thuận của các đ- ơng sự số: 271/2017/QĐST-HNGĐ ngày 26/9/2017 về việc "Tranh chấp hôn nhân gia đình" giữa:

Nguyên đơn: Chị Mông Thị Hàn, sinh năm 1988;

Địa chỉ: Thôn Hố Dẻ, xã Tam Dị, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Bị đơn: Anh Ngô Văn Cần, sinh năm 1983;

Địa chỉ: Thôn Trại Trầm, xã Tam Dị, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NAM

1. Công nhận sự thuận tình ly hôn giữa:

Chị Mông Thị Hàn, sinh năm 1988;

Địa chỉ: Thôn Hố Dẻ, xã Tam Dị, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Anh Ngô Văn Cần, sinh năm 1983;

Địa chỉ: Thôn Trại Trầm, xã Tam Dị, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về con chung: Giao cho chị Chị Mông Thị Hàn trực tiếp nuôi dưỡng con là Ngô Nhật Ninh, sinh ngày 11/8/2014.

Sau khi ly hôn anh Ngô Văn Cần được quyền thăm nom con, không ai được cản trở anh Cần thực hiện quyền này.

Về án phí: Chị Mông Thị Hà n nhận chịu cả 150.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm, nh- ng đ- ợc trừ vào 300.000đ chị Hà n đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu số AA/2017/0002674 ngày 18/9/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Hoàn trả chị Hà n 150.000đ tiền tạm ứng án phí đã nộp.

***Nơi nhận*:**
Cấp cho anh Ngô Văn Cần.

THẨM PHÁN

Hoàng Văn Toan